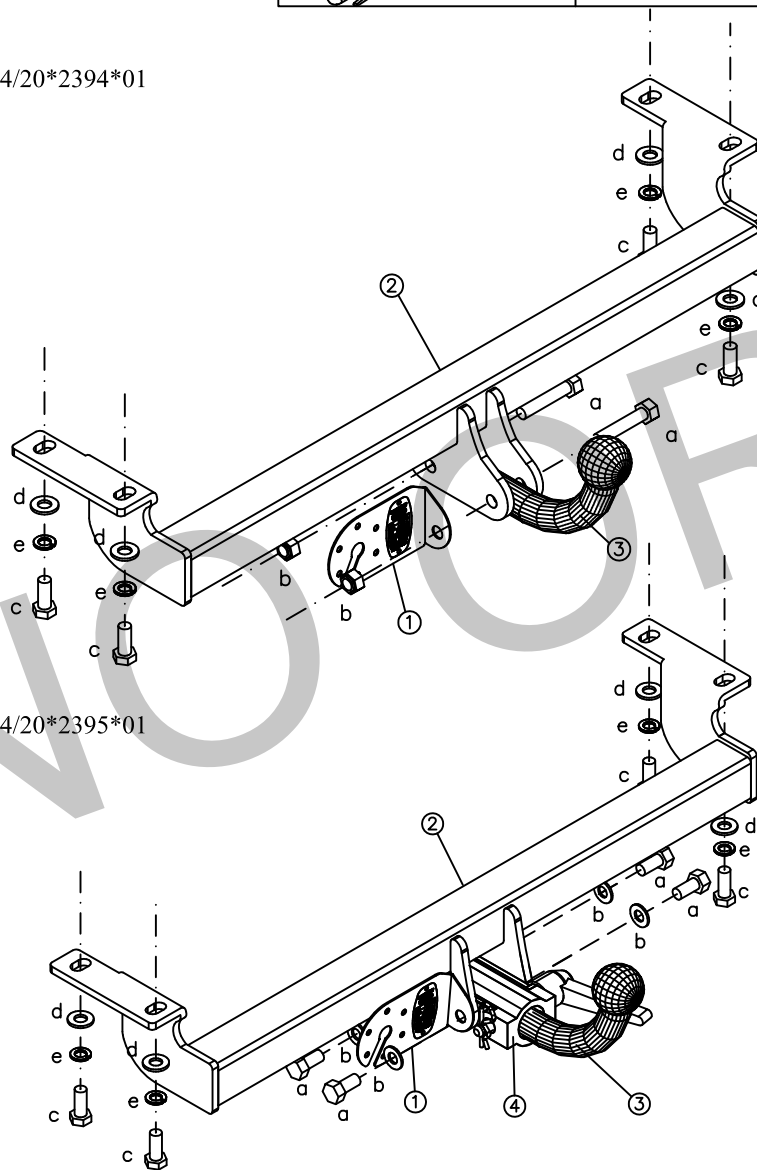
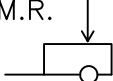
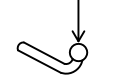


SUZUKI	VITARA	Nº de homologación Official approval number Prüfung Nr. Nº d'homologation
SANTANA	300/350	
	EE0054	e9*94/20*94/20*2394*01
	EE1054	e9*94/20*94/20*2395*01

EE0054
e9*94/20*94/20*2394*01

EE1054
e9*94/20*94/20*2395*01



M.M.R. 	S 	D 
1500 kg.	75 kg.	8.21 kN

Par de apriete para los tornillos Tightening torque for bolts Schrauben Drehmoment Couple de serrage pour vis						
mm	6	8	10	12	14	16
Nm	10	25	55	85	135	200

Enganche homologado según Directiva 94/20 CE.
Hitch officially approved in accordance with Directive 94/20 CE.
Geprüfte Kupplung gemäß Kennzeichen 94/20 CE.
Crochet homologué selon la Directive 94/20 CE.

ELEMENTOS DE UNIÓN / CONNECTION COMPONENTS DAZUGEHÖRENDEN TEILEN / ÉLÉMENTS DE RACCORD

BOLA / BALL / KUGEL / BOULE				VEHÍCULO / VEHICLE FAHRZEUG / VÉHICULE	
					
a	2 x	M12x65 DIN 931	8.8	c	4 x M12x30 P125 DIN961 8.8
b	2 x	M12 DIN 934	8	d	4 x M12 DIN 9021 -
				e	4 x M12 DIN 127 -
a	4 x	M12x25 DIN 933	8.8		
b	4 x	M12 DIN 125	-		

Este documento debe ser presentado en la I.T.V. junto con el certificado de montaje.

HNOS.SÁNCHEZ-LAFUENTE,S.A. no asume ningún tipo de responsabilidad por daños causados por usos inadecuados.

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE	UK INSTALLATION INSTRUCTIONS	D BAUANLEITUNG	F IMNST RUCTIONS DE MONTAGE
1. Colocar el enganche haciendo coincidir los puntos de anclaje del vehículo con los orificios del enganche. 2. Apuntar el enganche con los tornillos según croquis. 3. Apretar todos los tornillos según par de apriete. NOTA: En el SUZUKI VITARA 3puertas quitar el gancho de arrastre	1. Fit the tow bar, making the fastening points of the vehicle coincide with the holes in the tow bar. 2. Line the tow bar up with the screws provided, to the beams of the vehicle. 3. Tighten all the screws in accordance with the tightening torque table. NOTE: SUZUKI VITARA 3 doors, remove the tow hook.	1. Den Haken anlegen, sodass die Befestigungspunkte des Fahrzeugs mit denffnungen des Hakens bereinstimmen. 2. Den Haken mit den gelieferten Schrauben an die Trigerdes Fahrzeugs befestigen. 3. Alle Schrauben gemflder Drehmomenttabelle anziehen. NOTE: SUZUKI VITARA 3 doors, remove the tow hook.	1. Installer l'attelage, en faisant coôncider les points d'anvrage du véhicule avec les trous de l'attelage. 2. Fixer l'attelage aux longerons du vehicle avec les vis fournies. 3. Serrer toutes les vis suivant l'échelle de serrage. REMARQUE: SUZUKI VITARA 3puertas de retirer le crochet de remorquage.
Recorte del paragolpes	Recess of the bumper	Ausschintt des stossf%ngers	Coupe du pare-chocs
			

P

INSTRUÇÕES DO MONTAGEM

1. Colocar o enganche, fazendo coincidir os pontos de ancoragem do veículo com os orifícios do enganche.

2. Apontar o enganche com os parafusos fornecidos, para as vigas do veículo.

3. Apertar todos os parafusos conforme a tabela de apertado.

NOTA: No SUZUKI VITARA 3 portas deve ser removido o gancho de reboque.

Recorte del paragolpes

